

嵩乃朔

Saku Takano



FAKE FANSUB

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : RAIKO
WWW.FAKE-FANSUB.ORG



FakeSub



@FakeSub_Raiko

IL ÉTAIT UNE FOIS,

UNE PRINCESSE QUI VIVAIT DANS UN CHÂTEAU.

C'EST
UN COMPTE
TRÈS CONNU À
PROPOS D'UNE
PRINCESSE
ET D'UN
PRINCE.

LA PRINCESSE AVAIT ÉTÉ

MAUDITE PAR UNE SORCIÈRE MALÉFIQUE, QUI LUI AVAIT DIT,

**"LE JOUR DE TON 15^E ANNIVERSAIRE, TU TE PIQUERAS LE DOIGT
AVEC UNE AIGUILLE ET TU MOURRAS."**

MAIS GRÂCE À L'AIDE D'UNE AUTRE SORCIÈRE, LA MALÉDICTION

FUT AFFAIBLIE, ET ELLE TOMBA DANS UN PROFOND SOMMEIL AU LIEU DE MOURIR.

APRÈS UN LONG SOMMEIL DE 100 ANS,

LA PRINCESSE FUT RÉVEILLÉE PAR LE BAISER D'UN PRINCE CHARMANT.

ET TOUS LES DEUX VÈCURENT...







AU FIL
DES SAISONS,
LA CONDITION
D'AOI CONTINUA
DE SE DÉ-
GRADER.



IRIS
COMMENÇA À
ARBORER CE
FAUX SOURIRE
DE PLUS EN
PLUS SOU-
VENT.

ET
EN MÊME
TEMPS,

MAIS AOI
A BESOIN
DE VOUS DIRE
QUELQUE CHOSE
AVANT QUE CETTE
VISITE NE SE
TERMINE.

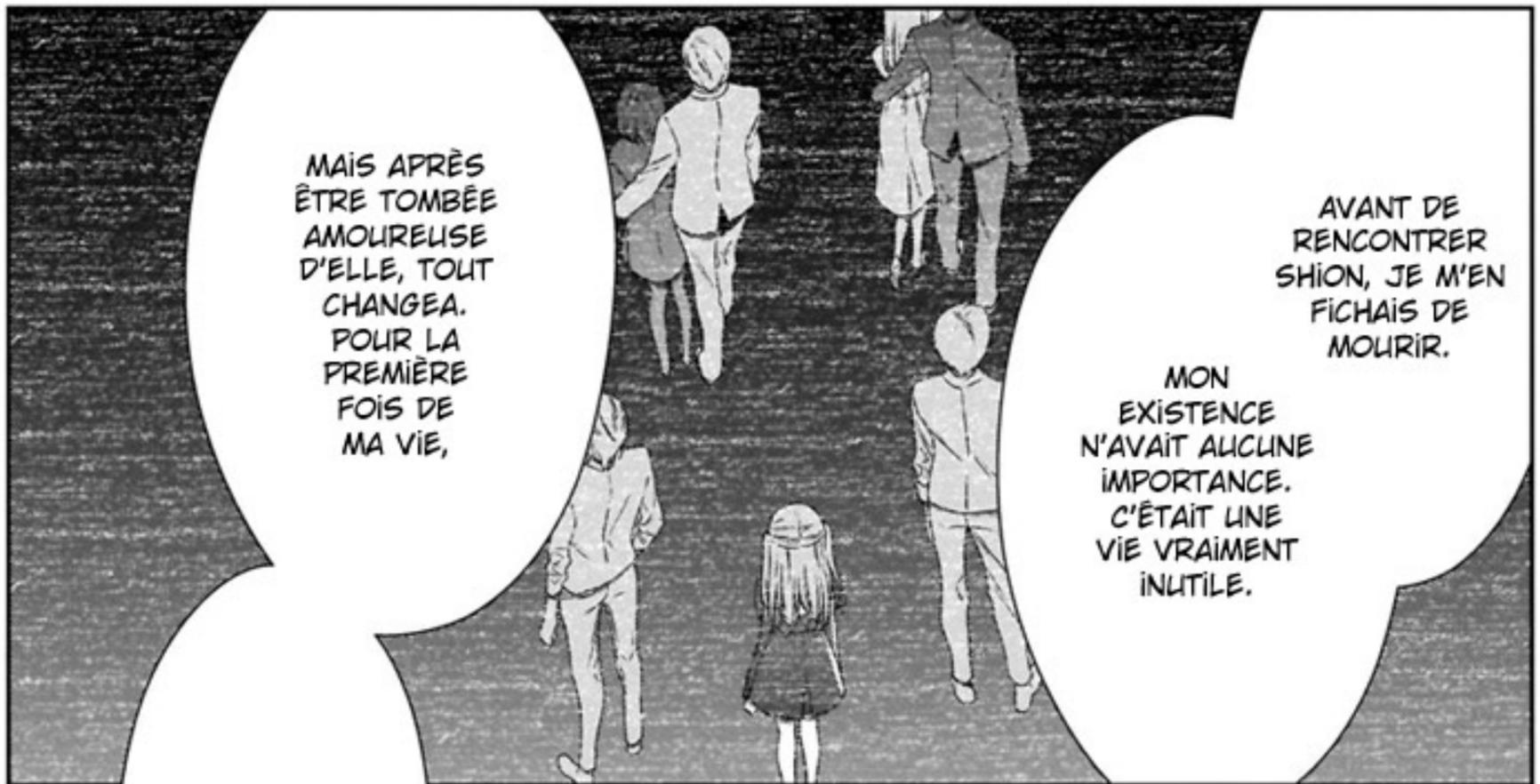
MES
EXCUSES
POUR CE
CHANGEMENT
ABRUPT DE
SUJET,



... OUI.



SARA, TU
TE SOLVIENS
QUAND JE T'AI
PARLÉ DE MA
DÉCISION ?
QUE J'AVAIS
MOI-MÊME
CHOISI DE LE
FAIRE ?



MAIS APRÈS
ÊTRE TOMBÉE
AMOUREUSE
D'ELLE, TOUT
CHANGEA.
POUR LA
PREMIÈRE
FOIS DE
MA VIE,

AVANT DE
RENCONTRER
SHION, JE M'EN
FICHAIS DE
MOURIR.

MON
EXISTENCE
N'AVAIT AUCUNE
IMPORTANCE.
C'ÉTAIT UNE
VIE VRAIMENT
INUTILE.

J'AI COMPRIS
CE QUE CELA
VOULAIT DIRE
D'AIMER
QUELQU'UN.





J'ÉTAIS SI
HEUREUSE,

QUE JE NE
SAVAIS MÊME
PAS QUOI
FAIRE DE CES
SENTIMENTS.



C'EST
POURQUOI

JE LES
GARDERAI AVEC
MOI QUAND JE
DEVIENDRAI LA
BELLE AU BOIS
DORMANT.





EN
RALENTISSANT
MES FONCTIONS
BIOLOGIQUES
AU MAXIMUM,
J'ÉVITERAI TOUTE
NOUVELLE
DÉTÉRIORATION.

ÇA VEUT
DIRE QUE JE
NE POURRAI
PLUS VIVRE
NORMALEMENT,

MAIS CELA
PROLONGERA
D'AUTANT
MA VIE.







MAIS
L'AMOUR
PEUT VRAIMENT
CHANGER UNE
PERSONNE,
HEIN ?

... VOUS VOIR
TOUTES LES DEUX
EN CE MOMENT EST
PRESQUE DIFFICILE À
CROIRE. IRIS EST LA
DERNIÈRE PERSONNE
QUE J'AURAIS IMAGINÉE
OLVERTEMENT
AMOUREUSE,



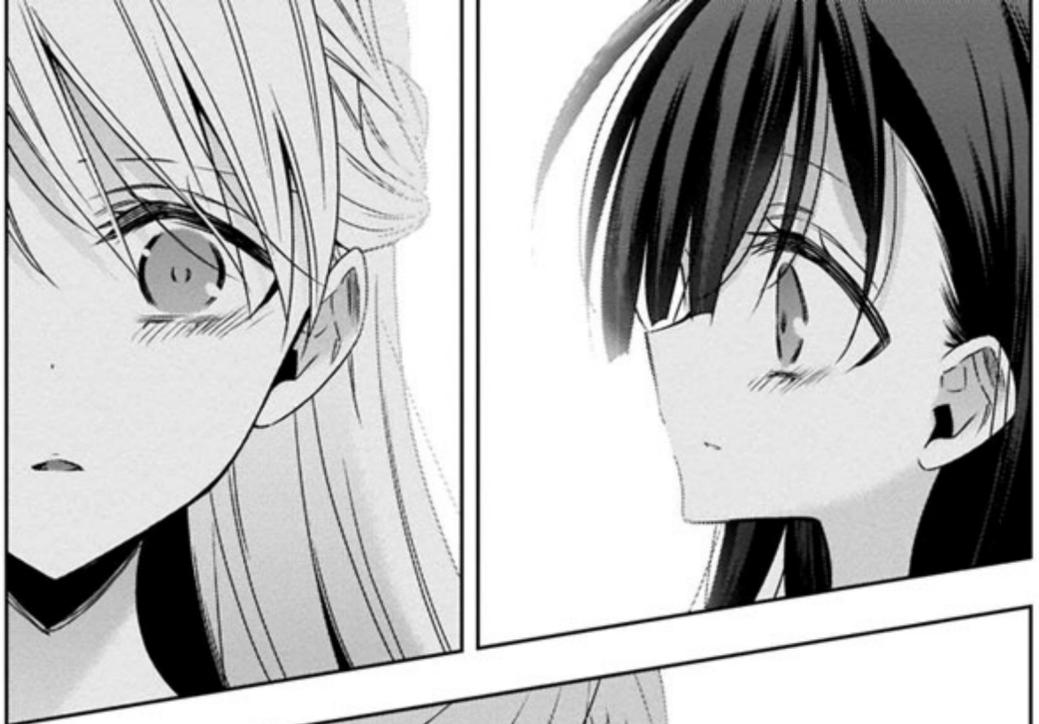
MAIS
ENCORE UNE
FOIS, JE NE
FAIS PAS
EXCEPTION.

DANS
LES RELATIONS
ORDINAIRES, ON
PREND BEAUCOUP
DE CHOSES POUR
ACQUIS, ET DEVENIR
SON ÉPOUSE EN
A EXCLU PAS
MAL D'ENTRE
ELLES,

QUE CE SOIT
LA JALOUSIE,
LA FRUSTRATION,
LA RANCOEUR,
L'EXCITATION,
LA JOIE OU LES
MOMENTS DE
RIRES ET DE
LARMES,

C'EST
SHION QUI
M'A TOUT
APPRIS.

MAIS...



JE NE
REGRETTERAI
JAMAIS D'ÊTRE
TOMBÉE
AMOUREUSE
DE SHION,
MÊME PAS
UN PETIT
PEU !





DISCUTÉ,
RETOURNÉ
DANS TOUS
LES SENS,
ET DÉPLORÉ,
MAIS CHOISI
ENSEMBLE
AU FINAL.

QUE C'ÉTAIT
QUELQUE
CHOSE DONT
ELLES AVAIENT
TOUTES LES
DEUX









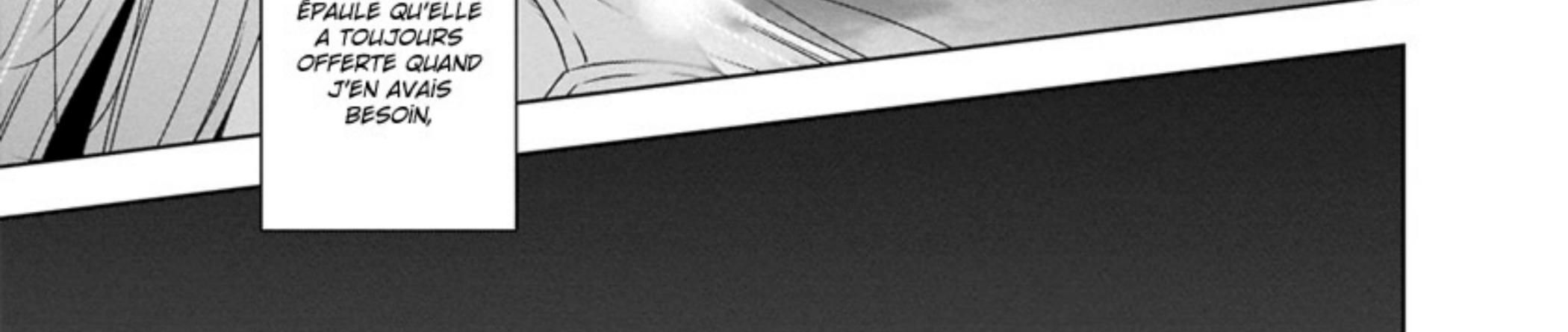
LA FRAÎCHEUR
DE SA MAIN,



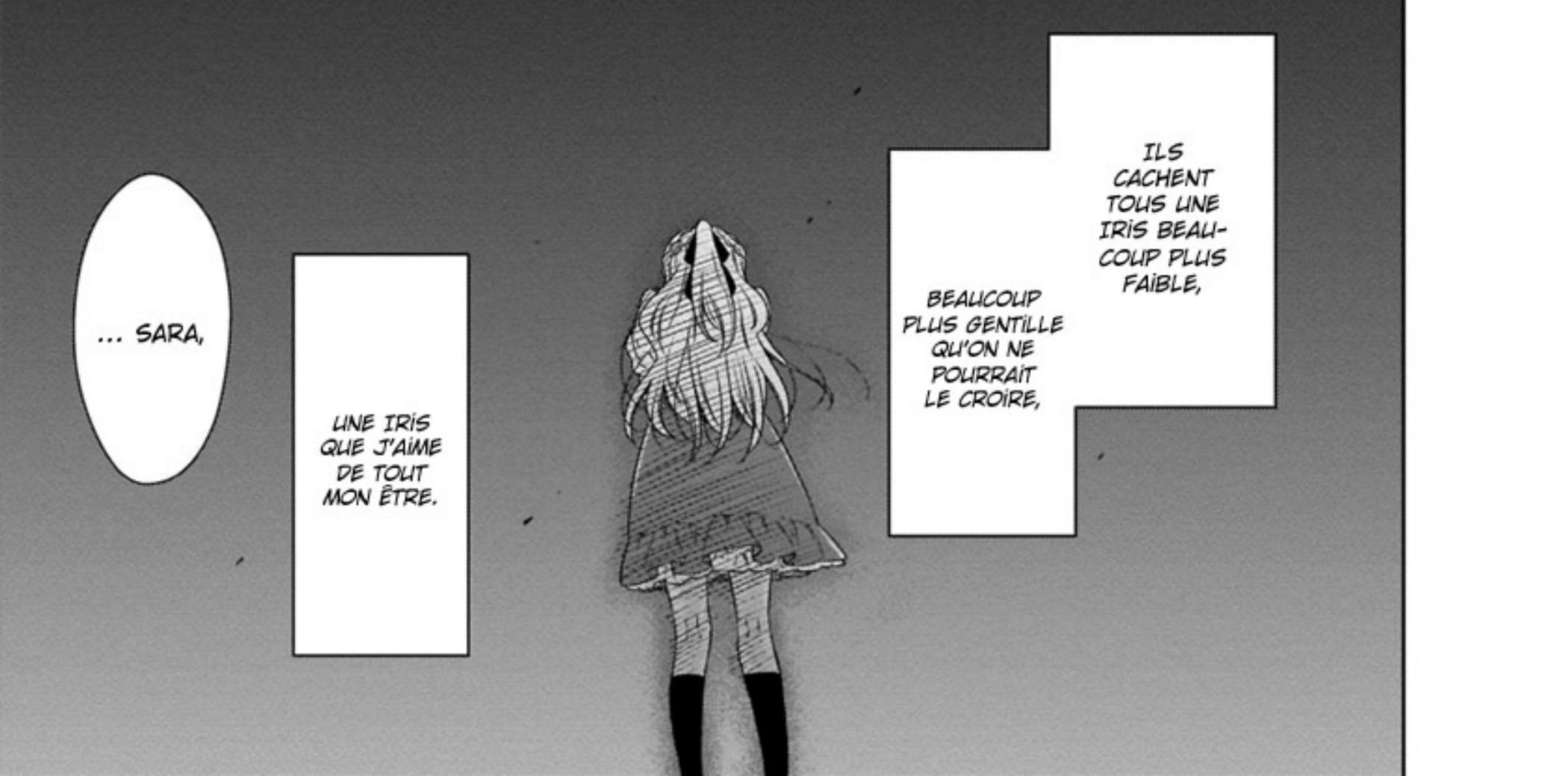
SES LONGS
CHEVEUX
SCINTILLANT
AU SOLEIL
COUCHANT,



SON
SOUFFLE
CALME
DISPARAIS-
SANT DANS
LE CIEL
D'HIVER,



ET CETTE
ÉPAULE QU'ELLE
A TOUJOURS
OFFERTE QUAND
J'EN AVAIS
BESOIN,



... SARA,

UNE IRIS
QUE J'AIME
DE TOUT
MON ÊTRE.

BEAUCOUP
PLUS GENTILLE
QU'ON NE
POURRAIT
LE CROIRE,

ILS
CACHENT
TOUTE UNE
IRIS BEAU-
COUP PLUS
FAIBLE,

SUR UNE
ANNÉE,

MÊME SI
CE SONT
QUE DES
SOUVENIRS

JE NE LES
OUBLIERAI
JAMAIS.

JE T'AIME,
SARA.





BEAUCOUP
PLUS PRÉCIEUX
QUE LES
AUTRES-



ILS
SONT





IL Y A
TELLEMENT
DE CHOSES
DONT J'AI
ENVIE DE
PARLER !

JUSTE
POUR UN
MOMENT
ENCORE...



603

Aoi Sawanose

TU ES
FATIGUÉE ?

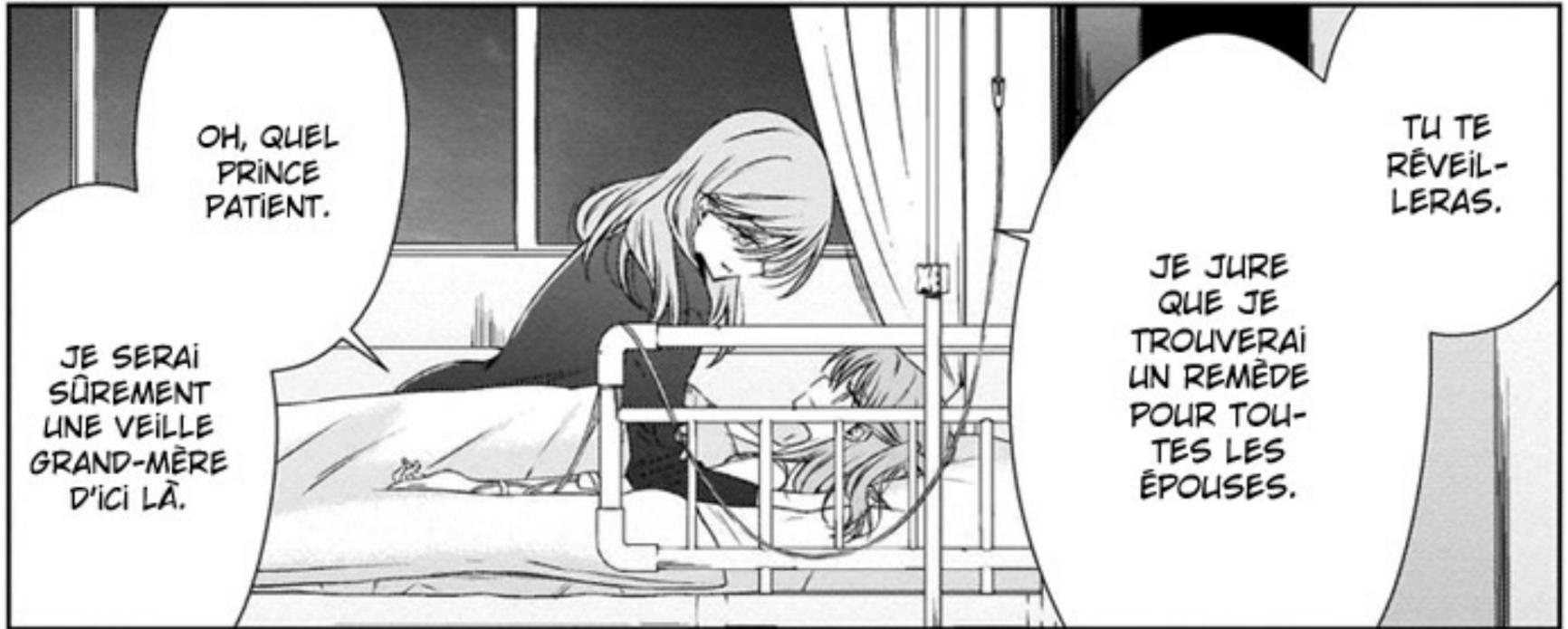
MM-HM,
UN PEU...

... JE
T'ATTENDRAI
TOUJOURS,
AOI. QUAND
TU OUVRIRAS
ENFIN LES
YEUX,

JE
VEUX ÊTRE
LA PREMIÈRE
PERSONNE
QUE TU
VOIS.



... ET SI
JE NE ME
RÉVEILLE
PLUS
JAMAIS ?



OH, QUEL
PRINCE
PATIENT.

JE SERAI
SÛREMENT
UNE VEILLE
GRAND-MÈRE
D'ICI LÀ.

TU TE
RÉVEIL-
LERAS.

JE JURE
QUE JE
TROUVERAI
UN REMÈDE
POUR TOU-
TES LES
ÉPOUSES.



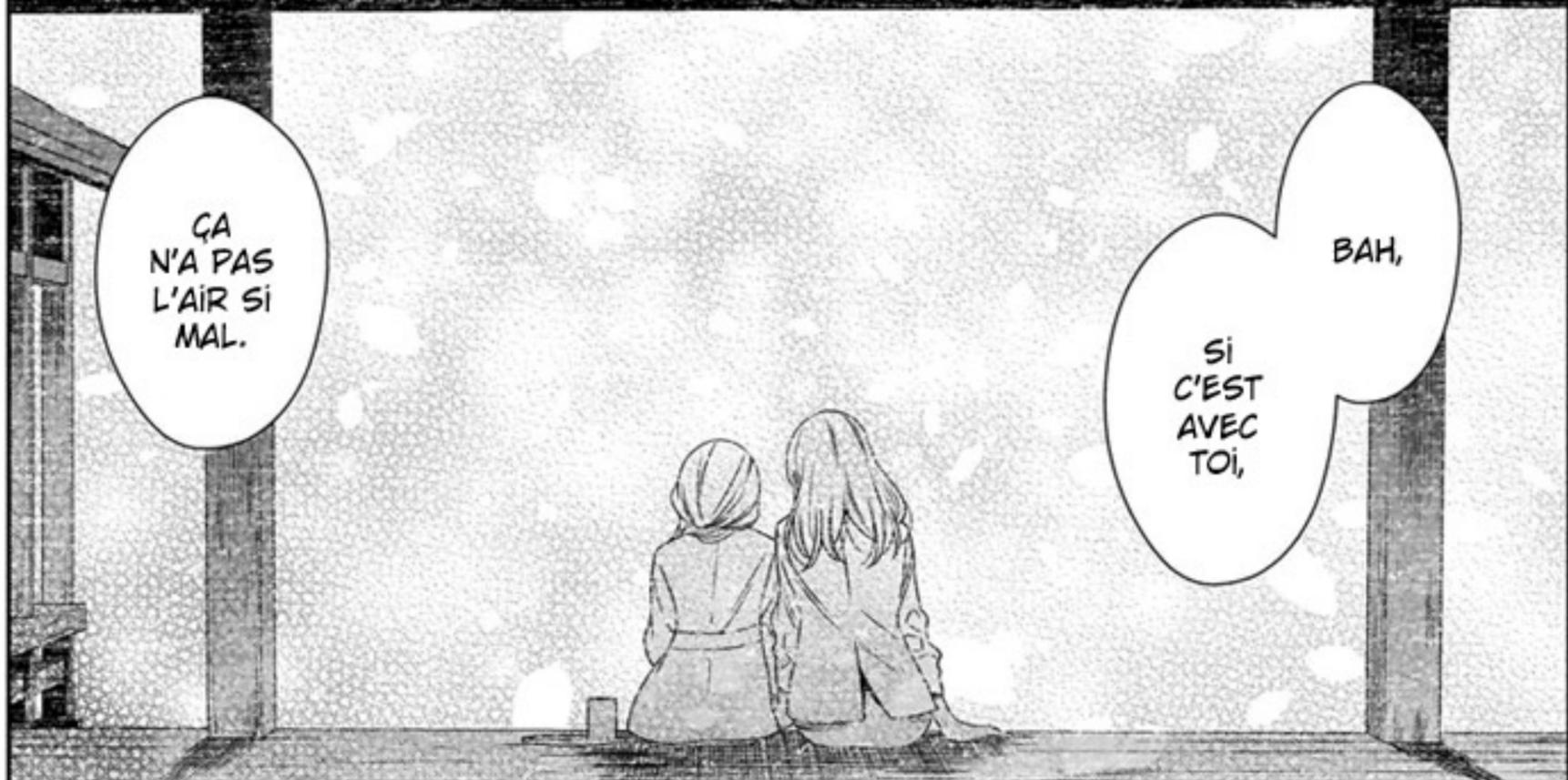
ÉVIDEM-
MENT.

ON SE
POSERA
SOUS LA
VÉRANDA ET
ON BOIRA
TRANQUIL-
LEMENT
DU THÉ.

TU TE
PRENDS
POUR MA
PETITE
FILLE ?



... EST-CE
QUE TU
M'AIMERAS
ENCORE
QUAND
MÊME ?



ÇA
N'A PAS
L'AIR SI
MAL.

BAH,

SI
C'EST
AVEC
TOI,



... MOI
AUSSI,
AOI.

... JE T'AIME,
SHION.

TOUJOURS.

JE
T'AIMERAI





FAIS
DE BEAUX
RÊVES,

MA BELLE
AU BOIS
DORMANT.



403

